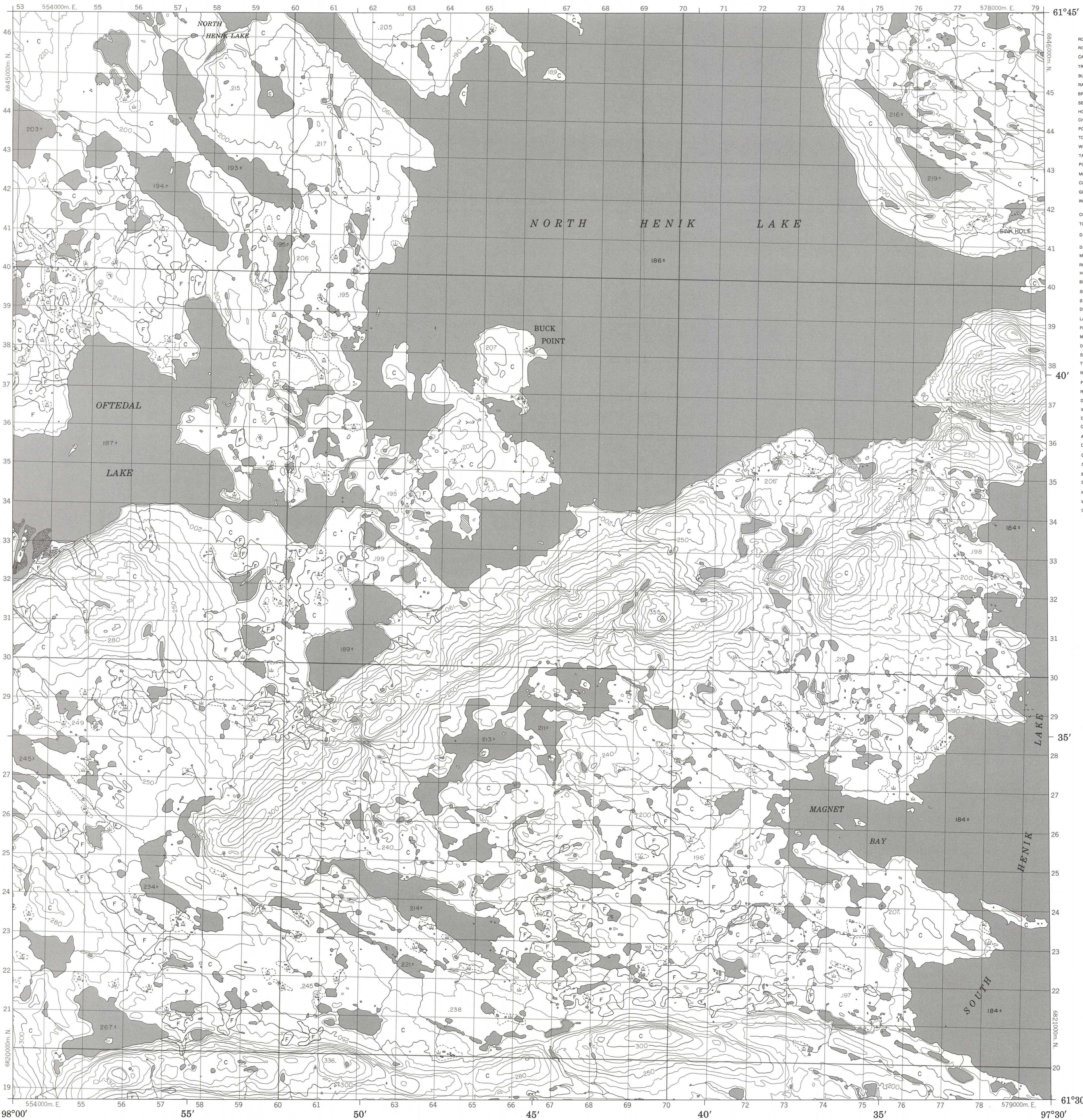
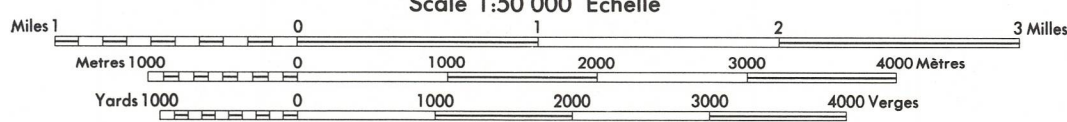




PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, PUBLIÉE PAR LE BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RE-
SSOURCES, OTTAWA, DU QUINZ LÉVEUR LE PLUS PRÈS.
© 1980, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE
ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY
WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND
MAPPING BRANCH, OTTAWA.



OFTEDAL LAKE
DISTRICT OF KEEWATIN
NORTHWEST TERRITORIES

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU
ET L'ALTITUDE EXACTE DES RÉPÈRES DE NIVEAU EN
ÉCRIVANT AUX LÉVEURS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES
LÉVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÉVES ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RE-
SSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1980.
Ces cartes sont en vente au Bureau des cartes du
Canada, Ministère de l'énergie, des mines et des res-
sources, Ottawa, du quinzième levé le plus près.
© 1980, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

LEGEND - LÉGENDE

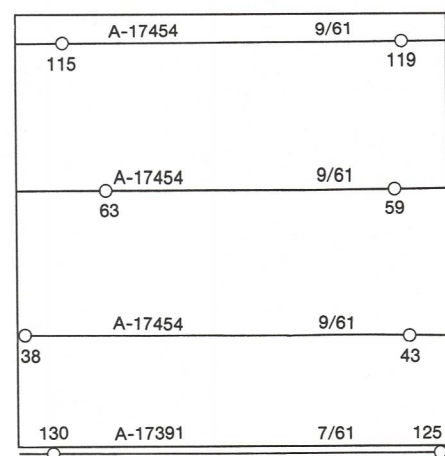
ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER	ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PÉRIODE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE; BARN	MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL	ÉGLISE; ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
TOWER; FIRE, RADIO	TOUR; FEU, RADIO
WELL; OIL, GAS	PUITS; PÉTROLE, GAZ
TANK; OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINÈRE
CUTTING; EMBANKMENT	DÉBLAI; REMBLAI
GRAVEL PIT	CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER; SURVEYED, UNSURVEYED	CORN DE CANTON (A.T.C.); ARPIENTE, NON ARPIENTE
D.L.S. SECTION CORNERS	COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	RÉPÈRE - PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉPÈRE DE NIVEAU AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE; LAND, WATER	POINT COTE, PRÉCIS; SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE	COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE; INTERMITTENT LAKE; PONDS	LAC; LAC INTERMITTENT; ETANGS
FLOODED LAND	TERRES INONDÉES
MARSH; SWAMP (WOODED)	MARais; BOISÉ MARÉCAGEUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE RIVIÈRE; ASSÈCHE AVEC CHENAUX
TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYNSONS	FONDRIÈRE À FILAMENTS
STING; BOG	FOUDRIÈRE
RAPIDS; FALLS; RAPIDS	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER	ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU
ROCKS	ROCHES
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
CLIFF	FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER	POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
SAND, SAND DUNES	SABLE; DUNES DE SABLE
PALSA BOG	FONDRIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST	SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA	ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

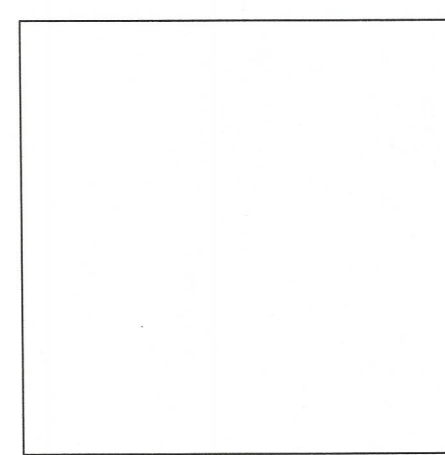
SINK HOLE Puits d'écoulement

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED RESTITUTION



REVISION REVISION

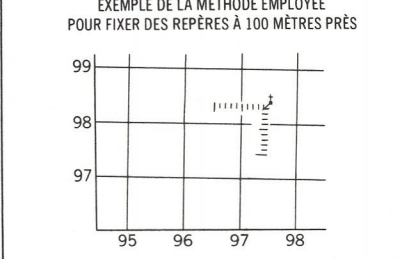


GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE
DU QUADRILLAGE

100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100 000 M.



EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FOURIR DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT
POINT DE RÉFÉRENCE

CHURCH - EGLISE (en anglais)
(ci-dessous)

EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.
ABSCISSE: Lire le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du point.
Estimate length of a square from
this line westward to point.
Estimer le nombre de divisions du carré
entre cette ligne et le point en direction est.

NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.
ORDONNÉE: Lire le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en-dessous
du point.
Estimate length of a square from
this line northward to point.
Estimer le nombre de divisions du carré
entre cette ligne et le point en direction nord.

GRID REFERENCE: 9884
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 979884

(Nearest central grid reference 100 000 metres (about 63 miles).
Le quadrillage central le plus proche est à 100 000 mètres (environ 63 milles).)

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

ZONE 14
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES

TRANSVERSE UNIVERSAL DE MERCATOR

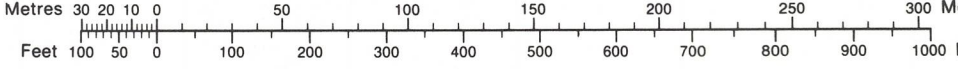
65 G/16	65 H/13	65 H/14
65 G/9	65 H/12	65 H/11
65 G/8	65 H/5	65 H/6

The 1980 MAGNETIC BEARING is 8° 09' (145 mils)
EST À L'EST DU NORD DU QUADRILLAGE
ANNUAL CHANGE DECREASING 27.5'
GRID NORTH is 1° 06' (20 mils) EAST of TRUE NORTH
for centre of map.

Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1980 est à 8° 09' (145 mils)
à l'est du nord du quadrillage
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 27.5'
NORD DU QUADRILLAGE est à 1° 06' (20 mils) à l'est du
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY
BE ERRATIC IN THIS AREA
LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE
INSTABLE DANS CETTE RÉGION

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES



OFTEDAL LAKE

65 H/12

EDITION 1